

Bezpečnostné pravidlá na konštrukciu a montáž výťahov Osobitné úpravy výťahov určených na dopravu osôb alebo osôb a nákladov Časť 72: Požiarne výťahy

STN EN 81-72

27 4003

Safety rules for the construction and installation of lifts - Particular applications for passenger and goods passenger lifts - Part 72: Firefighters lifts

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy. This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 12/20

Obsahuje: EN 81-72:2020

Oznámením tejto normy sa 31. 07. 2022 ruší STN EN 81-72 (27 4003) z januára 2016 STN EN 81-72: 2021

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN 81-72

July 2020

ICS 91.140.90

Supersedes EN 81-72:2015

English Version

Safety rules for the construction and installation of lifts -Particular applications for passenger and goods passenger lifts - Part 72: Firefighters lifts

Règles de sécurité pour la construction et l'installation des élévateurs - Applications particulières pour les ascenseurs et ascenseurs de charge - Partie 72 : Ascenseurs pompiers Sicherheitsregeln für die Konstruktion und den Einbau von Aufzügen - Besondere Anwendungen für Personen- und Lastenaufzüge - Teil 72: Feuerwehraufzüge

This European Standard was approved by CEN on 15 June 2020.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Contents		Page
Euro	pean foreword	4
Introduction		5
1	Scope	6
2	Normative references	
3	Terms and definitions	
4	List of significant hazards	8
5	Safety requirements and/or protective measures	10
5.1	Environmentbuilding requirements	
5.2	Fundamental firefighters lift requirements	
5.3	Protection of electrical equipment against water (see Annex D)	
5.4	Rescue of trappbed firefighters in the car	
5.5	Hydraulic lifts used as firefighters lift	14
5.6	Car doors and landing doors	14
5.7	Lift machine and associated equipment	15
5.8	Control systems	15
5.9	Power supplies for firefighters lifts	19
5.10	Changeover and interruption of electrical supplies	19
5.11	Car and landing controls	
5.12	Fire service communication system	
5.13	Vandal prone areas	
6	Verification of the safety requirements and/or protective measures	20
7	Information for use	22
Anne	x A (informative) Firefighting concept for buildings	24
A.1	General	24
A.2	Introduction	24
A.3	Background	24
A.4	Fire service operations	
A.5	Firefighters lift	
A.6	Fire service rescue	
	x B (informative) Basic layouts for firefighters lift	
	x C (informative) Power supplies for firefighters lifts — Secondary power supplies	
Anne	x D (normative) Water protection in the lift well	33
Anne	x E (informative) Water management	34
E.1	General	
E.2	Measures to address the ingress of water into the lift well	
E.3	Measures to address the accumulation of water in the lift pit	
	x F (informative) Concepts of fire compartments	
	x G (normative) Pictogram for a firefighters lift	
Anne	x H (informative) Examples of rescue concept for firefighters	37

Annex	I (informative) Building interface	40
I.1	General	40
I.2	Approval of fire authorities	40
I.3	Provision of firefighters lifts	41
I.4	Protection of the area in front of landing doors	41
I.5	Separation of the lift well	41
I.6	Fire resistance of shutters and fire door	42
I.7	Smoke control	42
I.8	Lift identification	42
Annex J (informative) Maintenance requirements		43
Annex	ZA (informative) Relationship between this European Standard and the essential requirements of Directive 2014/33/EU aimed to be covered	4 4
Biblio	graphy	

European foreword

This document (EN 81-72:2020) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 10 "Lifts, escalators and moving walks", the secretariat of which is held by AFNOR.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by January 2021, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by July 2022.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 81-72:2015.

This document is a revision of EN 81-72:2015 in order to align its Annex ZA to the new format and requirements as laid out in the EU Commission Standardization Request "M/549 C (2016) 5884 final". During this revision no technical changes are made and the technical requirements of this document remain identical to EN 81-72:2015, with the exception of the normative references in the text which have been updated to the latest versions of the documents.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For relationship with EU Directive 95/16/EC amended by 2006/42/EC and 2014/33/EU, see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Introduction

This document is a type C standard as stated in EN ISO 12100:2010.

Firefighters lifts are used to bring the firefighters and their equipment to the required floors.

The machinery concerned and the extent to which hazards, hazardous situations and events are covered is indicated in the scope of this document.

When provisions of this type C standard are different from those which are stated in type A or B standards, the provisions of this type C standard take precedence over the provisions of the other standards for lifts that have been designed and built according to the provisions of this type C standard.

The following assumptions were made in writing this document.

Negotiations have been made between the owner, customer, building designers, fire authorities or other relevant bodies and installer concerning:

- a) the intended use of the lift;
- b) environmental conditions;
- c) civil engineering problems;
- d) interfaces between the lift and the building management system (BMS) or fire detection system;
- e) the firefighting strategy;
- f) smoke management, e.g. pressurizing system impact to the lift system such as sway of travelling cables and operation of landing doors;
- g) water management, and where applicable, the highest permissible water level in the pit, e.g. 0,5 m;
- h) other aspects related to the place of the installation and the rescue of persons from within the car;
- i) power supply including regenerative power during secondary power supply operation;
- j) size of safe area(s);
- k) the need for an additional firefighters car key switch and availability of the key.

Developers and architects will need to take account of national building regulations in providing a suitable fire resistant structure of the building, safe areas, fire detection and extinguisher systems. Examples are shown in Annex B and Annex F.

1 Scope

- **1.1** This document specifies the additional or deviating requirements to EN 81-20:2020 for new passenger and goods passenger lifts, which can be used for firefighting and evacuation purposes under firefighters control.
- **1.2** This document applies, when the following conditions are fulfilled:
- the lift well and the lift environment are designed to restrict the ingress of fire, heat and smoke to the lift well, machinery spaces and safe areas;
- the building design limits the flow of water into the lift well;
- the firefighters lift is not used as an escape route;
- the lift well and the lift environment are fire protected for at least to the same level as the building structure;
- the power supply is secure and reliable;
- the electrical cable(s) providing power to the lift is fire protected to the same fire protection level as given to the lift well structure;
- a suitable maintenance and verification plan is implemented.
- **1.3** This document does not cover:
- the use of lifts with partially enclosed wells for use as firefighters lifts;
- lifts installed in new or existing buildings, which are not included in fire resisting building structure;
- important modification to existing lifts.
- **1.4** This document does not define:
- the number of firefighters lifts and the floors to be served during firefighting operations;
- size of safe area(s);
- the use of other than the highest deck of a multi deck lift for firefighting operations.
- **1.5** This document deals with the significant hazards, hazardous situations and events relevant to firefighters lifts (as listed in Clause 4) when they are used as intended and under the conditions as foreseen by the installer.
- **1.6** The following significant hazards are not dealt with in this document and are assumed to be addressed by the building designer:
- not having enough or correctly located firefighters lifts to move the firefighters up the building;
- a fire in the firefighters lift well, safe area, machinery space or car;
- the absence of building floor identification signs at any floor;
- water management is not operating correctly.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 81-20:2020, Safety rules for the construction and installation of lifts - Lifts for the transport of persons and goods - Part 20: Passenger and goods passenger lifts

EN 81-70:2018, Safety rules for the construction and installation of lifts - Particular applications for passenger and goods passenger lift - Part 70: Accessibility to lifts for persons including persons with disability

EN 81-71:2018+AC:2019, Safety rules for the construction and installation of lifts - Particular applications to passenger lifts and goods passenger lifts - Part 71: Vandal resistant lifts

EN 81-73:2020, Safety rules for the construction and installation of lifts - Particular applications for passenger and goods passenger lifts - Part 73: Behaviour of lifts in the event of fire

EN 131-1:2015+A1:2019, Ladders - Part 1: Terms, types, functional sizes

EN 60529:1991¹⁾, Degrees of protection provided by enclosures (IP code) (IEC 60529:1989)

EN ISO 12100:2010, Safety of machinery - General principles for design - Risk assessment and risk reduction (ISO 12100:2010)

ISO 8100-30:2019, Lifts for the transport of persons and goods - Part 30: Class I, II, III and VI lifts installation

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN

¹⁾ This document is impacted by the amendments EN 60529:1991/A1:2000 and EN 60529:1991/A2:2013.